



大会
安全理事会

Distr.: General
3 March 2011
Chinese
Original: English

大会

第六十五届会议

议程项目 34

古阿姆地区旷日持久的冲突及其
对国际和平、安全与发展的影响

安全理事会

第六十六年

2011 年 3 月 2 日格鲁吉亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席
的同文信

谨随函转递格鲁吉亚外交部关于排定于 2011 年 3 月 4 日举行的第十五轮日内瓦讨论会的声明(见附件)。

请将本信及其附件作为大会第六十五届会议议程项目 34 和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

亚历山大·洛梅亚(签名)



2011 年 3 月 2 日格鲁吉亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

格鲁吉亚外交部关于排定于 2011 年 3 月 4 日举行的第十五轮日内瓦讨论会的声明

第十五轮日内瓦讨论会将于 2011 年 3 月 4 日举行，与会者将讨论格鲁吉亚被占领的阿布哈兹各地区和茨欣瓦利地区/南奥塞梯的安全与稳定问题以及境内流离失所者和难民安全和体面地返回的问题。

计划举行两个工作组会议，与会者以个人身份参加。讨论会将由欧洲联盟、联合国和欧洲安全与合作组织(欧安组织)主持，来自格鲁吉亚、俄罗斯联邦和意大利的与会者将出席会议。前南奥塞梯自治区临时行政当局主席季米特里·萨纳科耶夫先生和阿布哈兹自治共和国政府主席乔治·巴拉米阿先生将与茨欣瓦利和苏呼米傀儡政权的代表一道参加即将举行的这一轮日内瓦讨论会。

格鲁吉亚的与会者将在下一轮日内瓦讨论会上提出三个核心问题。

首先，俄罗斯联邦必须承诺不对格鲁吉亚使用武力。在萨卡什维利总统主动承诺不对俄罗斯占领部队以及苏呼米和茨欣瓦利的傀儡政权使用武力之后，俄罗斯有必要承诺同类义务作为回报。格鲁吉亚的承诺，还在其总统给联合国、欧安组织和北约秘书长以及欧洲联盟委员会、欧洲议会、欧洲理事会主席和美国总统的信中具体化，它构成了根据国际法单方面承担具有约束力的义务。格鲁吉亚方愿再次重申，俄罗斯关于第比利斯方面有必要与另一方苏呼米和茨欣瓦利签署不使用武力协定的言论的唯一目的是，根据国际法让傀儡政权合法化，是回避其本身不使用武力的责任的笨拙借口。在格鲁吉亚作出单方面承诺之后，该是俄罗斯联邦承诺不使用武力的义务的时候了。有了这一步，俄罗斯将证明其对格鲁吉亚的意图是和平的，没有计划对其主权邻国实施进一步的军事侵略。

来自第比利斯的与会者将提出的第二个问题是有必要在被占领的格鲁吉亚地区建立国际安全安排。由于俄罗斯决定从阿布哈兹和茨欣瓦利地区/南奥塞梯除去联合国和欧安组织的存在以及人为障碍，结果，欧盟监察团无法进入被占领的地区，这些地区的安全与人权状况缺乏透明度和问责。由国际维和部队和警察部队构成的安全安排，将稳定被占领地区的局势，并促进更广泛区域的总体稳定，将有利于境内流离失所者安全返回家园。在此背景下，本国外交部想强调的是，第比利斯正在仔细观看纽约的情况发展。我们正在得到令人吃惊的信息，俄罗斯联邦正试图通过阻断联合国小组运作所需的融资机制来扼杀该工作小组。格鲁吉亚方面已作好准备，与俄罗斯联邦和联合国对话，以便找到办法，让联合国继续参加日内瓦讨论会以及事故预防和应对联合机制。如果俄罗斯再次成功地减少国际社会对和平进程的参与，这将是日内瓦进程和总的建立信任进程的巨大损失。

第三个问题就是境内流离失所者和难民安全和有尊严地返回其惯常居所，该问题已摆在桌面上，但由于俄罗斯不愿意参与而毫无进展。俄罗斯一直通过各种人为的理由阻止返回进程。这一次，我们希望莫斯科给该进程解封，实质性地讨论境内流离失所者和难民回返的模式，他们将不受歧视地返回所有被占领的阿布哈兹和茨欣瓦利地区/南奥塞梯的所有地方。

在第十五轮日内瓦讨论会上，格鲁吉亚当局将再次要求俄罗斯方面就 2010 年 9 月至 11 月格鲁吉亚领土上的一系列爆炸事件给予充分合作。已通过瑞士驻第比利斯大使馆并在 2010 年 12 月第十四轮日内瓦讨论会的间隙期间向俄罗斯方面提交了所有相关材料。然而，迄今尚未收到俄罗斯方面的任何答复。令人震惊的是，俄罗斯似乎正在掩盖目前在被占领的格鲁吉亚地区内并似乎参与组织一系列恐怖行为的人。

连同这些问题，格鲁吉亚方面将提请共同主席注意过去几周莫斯科发表的不可接受的敌对言论。几名俄罗斯立法者发出毫无根据、荒唐，但令人震惊的指控，指称格鲁吉亚是多莫杰多沃悲惨的恐怖袭击事件的幕后主使。此类发言清楚地表明，目前俄罗斯政权正处于将格鲁吉亚树为敌人的进程中，以便为其在国内和国际事务中的无能和失败辩解。

此外，来自第比利斯的与会者将提请有关工作组注意自 2010 年 12 月最近的日内瓦讨论会以来的几个令人震惊的事实。这些事实包括公然侵犯两个被占领地区的财产权利，苏呼米傀儡政权发起所谓的人口普查：这一普查显然意在使莫斯科及其代理势力在过去二十年里实行的种族清洗的滔天罪行的结果合法化。第二工作组将把产权作为一个单独议程项目讨论，来自第比利斯的与会者将明确要求逆转对格鲁吉亚族人的歧视性政策。

格鲁吉亚方面将再次提出的另外一个问题是，有必要释放目前所有在被占领土上被非法拘禁者。虽然最近在这一方面取得了一些进展，但仍有几个人被拘留，必须释放他们。

在第十五轮讨论会上，格鲁吉亚方面将再次表达其对被占领地区文化遗产遭侵权的事实的关切，并要求有关国际组织更加积极地审查对文化遗产的保护情况。

2011 年 3 月 1 日，第比利斯